

Phẩm 30: GIÁO GIỚI TỖ-KHEO

Thường thích hành Từ nhẫn  
Không hại các hữu tình  
Được tất cả chúng sinh  
Cung kính như cha mình.  
Thân nghiệp thường thanh tịnh  
Các căn khéo tương ứng  
Không sinh tâm tham lam  
Bỏ lấy của không cho.  
Chẳng nên nhìn hay ngắm  
Hình người nữ xinh đẹp  
Cắt tướng dục bền chắc  
Bậc giải thoát trong đời.  
Thích tu các thiện định  
Là được mọi sợ lo  
Không chạm rấn phiền não  
Xem vàng như gạch ngói.  
Đối việc khổ và vui  
An, nguy hay suy, thịnh  
Tâm không hề chao động  
Chính là bậc Tỳ-kheo.  
Khéo điều phục các căn  
Không bị cảnh nhiễu loạn  
Dùng trí biết như thật  
Bình đẳng trước oán thân.  
Ai đầy đủ minh trí  
Hiểu cảnh dục như độc  
Ta nói người như thế  
Sẽ đạt đạo Bồ-đề.  
Đủ chánh kiến chân thật  
Hiểu sinh diệt sát-na  
Đứng vững như Tu-di  
Vượt khỏi biển luân hồi.  
Xem cây cỏ, chiêm-đàn  
Bình đẳng không sai khác  
Không sinh tâm yêu thích  
Thức ngon cùng áo đẹp.  
Với lợi dưỡng, tiếng thơm  
Xem chúng như lửa hực  
Luôn sinh tâm biết đủ  
Ngồi nằm trên thảm cỏ.  
Tất cả những sự nghiệp  
Ở quá khứ, hiện tại

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Lìa suy nghĩ đảo điên  
Không sinh tâm nhiễm đấm.  
Thích nghe pháp chân chánh  
Không lưu chuyển theo nhân  
Dùng trí khéo phân biệt  
Thường tu hạnh thù thắng.  
Cảnh dục tuy thiêu đốt  
Nhưng với tâm tịch tĩnh  
Xua đuổi như tôi tớ  
Không có những khổ đau.  
Nếu các căn điều thuận  
Sẽ không có buồn lung  
Cắt dây trói tham dục  
Chẳng khác Đức Mâu-ni.  
Người lành như vàng báu  
Ai thấy cũng quý trọng  
Thích tu hạnh tịch tĩnh  
Khiến người sinh tâm vui.  
Sống nơi A-lan-nhã  
Không thích ở lầu quán  
Biết đủ, mặc y thô  
Thường hành pháp khát thực.  
Khéo tu thân, ngữ, ý  
Không sinh tướng khổ vui  
Bỏ chấp trước phân biệt  
Được an ổn tối thượng.  
Do tu các thiền định  
Phá trừ được ma oán  
Thích nói lời chân thật  
Dẫn dắt mọi quần mê.  
Khéo đi xe trí tuệ  
Nghiên tham sử sáu căn  
Phải biết người như thế  
Được gần đạo Bồ-đề.  
Thường ở A-lan-nhã  
Vĩnh viễn lìa lỗi lầm  
Như gió trong hư không  
Thổi mây không chướng ngại.  
Nhờ ba nghiệp thanh tịnh  
Siêng tu hạnh thù thắng  
Đủ chánh kiến chân thật  
Phá trừ các tà giáo.  
Bản tánh không nhiễm đấm  
Những hành tham, sân, si  
Luôn khởi tâm Từ bi

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Là việc của Tỳ-kheo.  
Hiểu rõ các cảnh sắc  
Là những nhân trời buộc  
Người này không ưu não  
Đạt đến nơi tịch tĩnh.  
Biết nhân duyên các pháp  
Thiện ác đều rõ ràng  
Thích nghe pháp giải thoát  
Không bám víu tham lam.  
Luôn sinh tâm yêu thích  
Những nghiệp thiện chưa tu  
Người này như ánh trăng  
Bản tánh sạch, không nhơ.  
Thieu đốt pháp tội ác  
Như ném củi vào lửa  
Bỏ sau mọi nhân khổ  
Bậc thù thắng ba cõi.  
Chỉ mong cầu giải thoát  
Không đắm pháp thế gian  
Vượt qua luân hồi khổ  
Như chim bay hư không.  
Hiểu như thật nhân ấy  
Nhất định sẽ chịu quả  
Người này trong ba cõi  
Là bậc chân giải thoát.  
Không sinh tâm chấp trước  
Những khổ vui thô, tế  
Tỳ-kheo tối thượng này  
Xem thế gian như lửa.  
Không sinh tâm tán loạn  
Thích cầu pháp chân chánh  
Siêng tu nghiệp trắng sạch  
Như bậc A-la-hán;  
Thích gần tri thức thiện  
Xa lìa những bà con  
Bỏ cấu nhiễm gia đình  
Như bậc A-la-hán;  
Nhờ tuệ, căn tịnh tĩnh  
Không đắm chấp cảnh giới  
Đi nhìn thẳng xuống đất  
Như bậc A-la-hán;  
Không đến chỗ cung vua  
Thành ấp, đường lớn nhỏ  
Chê trách việc buôn bán  
Như bậc A-la-hán;

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Không xem ca múa nhạc  
Không thích cùng tranh cãi  
Ở nơi vắng, nhàn tịnh  
Như bậc A-la-hán;  
Một ngày ăn một bữa  
Chưa được, chẳng mong cầu  
Khi ăn biết vừa đủ  
Như bậc A-la-hán;  
Luôn mặc áo phấn tảo  
Không thích y phục đẹp  
Sống bằng pháp khát thực  
Như bậc A-la-hán;  
Vì không tạo các nghiệp  
Bỏ tất cả hư dối  
Không sinh, cũng chẳng thích  
Như bậc A-la-hán;  
Không lộ tướng sân hận  
Bỏ tham dục, ngu si  
Giải thoát mọi pháp ác  
Như bậc A-la-hán;  
Lìa hết những buồn giận  
Vượt khỏi các kết sử  
Trụ tư duy chánh niệm  
Như bậc A-la-hán;  
Tu tập tám Thánh đạo  
Khéo trụ trong tịch tĩnh  
Phá giặc oán phiền não  
Như bậc A-la-hán;  
Căn tịch tĩnh vững bền  
Ra khỏi bùn tham dục  
Trụ tâm ở một cảnh  
Như bậc A-la-hán;  
Những chỗ mình đi qua  
Hoặc nơi người vui đùa  
Biết sao nói như vậy  
Như bậc A-la-hán;  
Biết pháp lậu, vô lậu  
Đều từ nhân duyên sinh  
Chắc chắn không nghi ngờ  
Như bậc A-la-hán;  
Bỏ hôn trầm, thù miên  
Không lười, thức đúng giờ  
Siêng tu mọi phạm hạnh  
Như bậc A-la-hán;  
Thích ở A-la-nhã*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Tu Tỳ-bát-xá-na  
Các định Xa-ma-tha  
Như bậc A-la-hán;  
Người trí dựa chánh lý  
Thường sống nơi núi rừng  
Như chim trong hư không  
Như bậc A-la-hán;  
Nhận thức ăn tín thí  
Bình đẳng mà thuyết pháp  
Phá căn, tùy phiền não  
Như bậc A-la-hán;  
Biết rõ đạo chân thật  
Tâm tương ứng thứ lớp  
Đạt đến bờ giải thoát  
Như bậc A-la-hán;  
Ai đầy đủ minh trí  
Lìa lo sợ, hoan hỷ  
Không đắm chấp hai thứ  
Như bậc A-la-hán;  
Với mình, người, các loại  
Như thật biết: Già, chết  
Trời, người đều tin theo  
Như bậc A-la-hán;  
Luôn thích tu phạm hạnh  
Ba y, sống đạm bạc  
Thiếu dục và tri túc  
Như bậc A-la-hán;  
Không tham đắm vị ngon  
Đúng thời, ăn một bữa  
Lìa cấu nhiễm danh lợi  
Như bậc A-la-hán;  
Tương ứng với Bi, Xả  
Không che giấu tội lỗi  
Đốt cháy rừng lầm lỗi  
Như bậc A-la-hán;  
Trái phép tắc Tăng-già  
Tâm luôn sinh biếng nhác  
Không dũng mãnh, tinh tấn  
Chẳng phải vị Tỳ-kheo.  
Phật răn các đệ tử  
Không chứa nhiều ngọ cụ  
Người nào thích biếng nhác  
Làm sao được an vui?  
Chính pháp biếng nhác đó  
Là gốc của tội lỗi*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Trôi lẩn trong luân hồi  
Chịu vô lượng khổ não.  
Người nào sống biếng nhác  
Các pháp lành chẳng sinh  
Tuy mặc áo ca-sa  
Chẳng phải vị Tỳ-kheo.  
Ai không tu định tuệ  
Làm sao dứt được lậu?  
Chỉ có hình tướng giả  
Chẳng phải vị Tỳ-kheo.  
Sống ở trong Tăng phường  
Xa rời nếp sống luật  
Lại đam mê tửu sắc  
Chẳng phải vị Tỳ-kheo.  
Ai phá được lưới ma  
Xa lìa các tội lỗi  
Không hủy phạm giới cấm  
Cùng ở, cùng uống ăn.  
Tỳ-kheo phá giới cấm  
Thọ dụng những ẩm thực  
Như là uống thuốc độc  
Và uống nước đồng sôi.  
Vì không có tài năng  
Không cùng phân với chúng  
Sau đọa trong địa ngục  
Chẳng có được thức ăn.  
Ai đoạn trừ phiền não  
Như đuổi rắn khỏi nhà  
Không thích nhìn nữ sắc  
Khất thực sống chánh mạng.  
Cớ sao các Tỳ-kheo  
Vì thân sắc tướng này  
Tạo những nhân cõi ác  
Hại danh xưng Tăng bảo.  
Tham cảnh giới danh lợi  
Gần gũi với người nữ  
Là phi tục, phi tăng  
Tặc trú trong chánh pháp.  
Cậy oai quyền vua qua  
Say sưa trong ăn uống  
Là Tỳ-kheo giả danh  
Đối gạt người tín thí.  
Không phương pháp thâm giữ  
Cùng làm việc thế tục  
Luôn sống trong cung thành

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Như rắn ở hang, rùng.  
Ai không sinh nhàm chán  
Tăng trưởng từng sát-na  
Hãy cắt dây ái dục  
Thích sống nơi tịch tĩnh  
Các phiền não, hoặc, nghiệp  
Trị, đoạn bằng chánh kiến.  
Giải thoát sắc, thọ... uẩn  
Hãy khéo léo tu tập  
Thích tu các thiền định  
Hiểu rõ tất cả pháp.  
Thông đạt tướng chân thật  
Được an ổn tối thượng  
Phát tâm Từ rộng lớn  
Cần cầu pháp chân chánh  
Rõ thân mình như huyễn  
Là Tỳ-kheo chân thật;  
Luôn sinh tâm tịnh, thiện  
Trừ tham dục, sân hận  
Bỏ phân biệt đảo điên  
Là Tỳ-kheo chân thật;  
Cắt đứt mọi trói buộc  
Lìa tất cả kết hợp  
Luôn thương yêu chúng sinh  
Là Tỳ-kheo chân thật;  
Khéo điều phục tâm mình  
Cảnh dục không làm loạn  
Như vàng ròng không cấu  
Là Tỳ-kheo chân thật;  
Đối với mọi cảnh dục  
Không sinh ái, phi ái  
Tâm ý không đắm chấp  
Là Tỳ-kheo chân thật;  
Đầy đủ các giới pháp  
Hàng phục giặc của căn  
Lìa nhạo báng, thấp kém  
Là Tỳ-kheo chân thật;  
Không tham vị ăn uống  
Thường phát sinh trí sáng  
Thích nghiên cứu các pháp  
Là Tỳ-kheo chân thật;  
Ở đồng vắng, nghĩa địa  
Trải cỏ để ngồi nằm  
Tâm không sinh mệt mỏi  
Là Tỳ-kheo chân thật;*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Hiểu rõ những nhân ác  
Phải chịu các quả khổ  
Lìa hết mọi nhớ ứ  
Là Tỳ-kheo chân thật;  
Nhờ ý căn thanh tịnh  
Khởi hiểm nạn cõi ác  
Vượt qua đường luân hồi  
Là Tỳ-kheo chân thật;  
Trí tuệ sâu như biển  
Khen chê không động tâm  
Không sinh tâm thương ghét  
Là Tỳ-kheo chân thật;  
Khéo giảng pháp vì diệu  
Không cấu nhiễm tham đắm  
Sức trí tuệ bền vững  
Đúng thời, không biếng nhác.  
Biết Dục giới, Sắc giới  
Cùng với Vô sắc giới  
Đều do nhân duyên sinh  
Là bậc đầy đủ trí.  
Lìa tội lỗi tham dục  
Không vướng luận thế gian  
Ta nói Tỳ-kheo đó  
Xem cảnh dục như độc.  
Nhờ đầy đủ chánh tuệ  
Xem dục như bùn nhớ  
Đây là người giải thoát  
Thoát khỏi sự trầm luân.  
Thích tu các thiền định  
Xa lìa sự biếng nhác  
Luôn đọc tụng kinh điển  
Lợi ích cho chúng sinh.  
Đầy đủ biện tài lớn  
Trả lời theo câu hỏi  
Biết thứ tự các pháp  
Lìa phân biệt đảo điên.  
Làm việc giỏi cho Tăng  
Giữ gìn những tài vật  
Thân không biết mệt mỏi  
Cũng chẳng có buồn lo.  
Không mong được tiếng thơm  
Lại chẳng cầu phước báo  
Ta nói Tỳ-kheo đó  
Cắt đứt sự trói buộc.  
Lại giữ gìn giới tịnh



## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Không cầu sinh cõi trời  
Nhờ nhân lành đã tạo  
Sẽ đạt quả Bồ-đề  
Luôn thích tu hạnh chánh  
Không gần gũi bạn ác.  
Ta bảo người như thế  
Lìa bỏ mọi lỗi lầm  
Khéo tu quán Từ bi  
Tâm tinh tấn, chất trực.  
Không phạm chút luật nghi  
Đã gần đạo Bồ-đề  
Sợ sinh, già, bệnh, chết  
Chán ghét khổ luân hồi.  
Tu thiền trừ tán loạn  
Không xa đạo Bồ-đề  
Nương nơi tự tánh không  
Ngộ sinh diệt vô thường.  
Thứ tự tu các thiền  
Chấm dứt tất cả khổ  
Lại nữa, người hủy giới  
Gây hại cho Phật, Pháp.  
Ngoài tuy mặc ca-sa  
Trong không đức che chở  
Tựa như đám bọt nước  
Mong manh chẳng bền chắc.  
Người hư dối như thế  
Trộm danh tự Tỳ-kheo  
Hủy giới: người địa ngục  
Bị Tăng bảo đuổi đi.  
Vì tự tâm cuồng loạn  
Thân hoại, đọa đường ác  
Dối luật nghi, các pháp  
Theo nghiệp tự chịu quả.  
Bị lưới nghiệp trời buộc  
Chỉ chịu đau khổ thôi  
Không mặc áo pháp lành  
Như lỏa hình xấu ác.  
Sau đọa trong địa ngục  
Chịu mọi sự trừng phạt  
Không pháp lành trang nghiêm  
Chỉ khổ não bức bách.  
Người phá giới như thế  
Mau vào trong đường ác  
Chính vì phá hủy giới  
Không tu những hạnh lành.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Lửa địa ngục thiêu đốt  
Chắc chắn không tránh khỏi  
Trong an trụ giới pháp  
Ngoài đây đủ oai nghi.  
Nếu bỏ là tà mạng  
Không do đâu giải thoát  
Ngày đêm trong mọi lúc  
Tăng trưởng pháp bất thiện.  
Kẻ hạnh ác ngu si  
Hủy hoại báu giới tịnh  
Nghe các pháp đều không  
Ý giữ lấy không xả.  
Trụ tư duy chánh niệm  
Là người khéo giữ giới  
Giới trừ các tội lỗi  
Người tốt luôn phụng trì.  
Phá giới như dây nơ  
Trói buộc người làm ác  
Ai hủy phá giới cấm  
Chỉ tương ứng với tội.  
Kẻ ấy thích gần gũi  
Sứ giả Diêm-ma-la  
Kẻ ngu si không giới  
Sinh nhiều sự tán loạn.  
Tạo tội ác không ngừng  
Đã gần cửa địa ngục  
Ai thích tạo tội ác  
Chỉ tổn hại mình thôi.  
Quả nay như nhân xưa  
Cớ sao lại hối hận?  
Sông tội rất sâu rộng  
Ba đào luôn trào vọt.  
Nhận chìm kẻ gây tội  
Ngày đêm chịu khổ đau  
Ai lìa bỏ giới tịnh  
Là bỏ pháp Bạch tịnh.  
Sau tuy được thân người  
Tâm thường sinh phóng dật  
Hủy phạm các giới cấm  
Ganh ghét bậc Hiền thiện.  
Tỳ-kheo ác như thế  
Chấn chấn đọa đường ác  
Ai thích giữ giới tịnh  
Luôn đi trên nẻo lành.  
Chẳng bao lâu sẽ được

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Vui chân thường xuất thế  
Khéo giữ gìn trai pháp  
Tụng đọc các kinh điển.  
Tâm ý luôn tịch tĩnh  
Không tương ưng phiền não  
Ở trong biển ba cõi  
Dùng giới làm thuyền bè.  
Nên phụng hành đúng pháp  
Sẽ đến bờ giải thoát  
Luôn mặc y phấn tảo  
Chỉ giữ một bình bát.  
Ăn các loại rau trái  
Vui ấy, Phật khen ngợi  
Thanh tịnh thân, ngữ, ý  
Thường sống với chánh mạng.  
Thích tu các thiện định  
Đã gần đạo Bồ-đề;  
Luôn sống nơi đồng vắng  
Không sinh tâm buông lung  
Chỉ tịnh tu phạm hạnh  
Đã gần đạo Bồ-đề;  
Quay lưng với năm dục  
Biết đủ, chẳng mong cầu  
Luôn sinh tâm tịch tĩnh  
Đã gần đạo Bồ-đề;  
Không sống bằng tà mạng  
Lìa trần cấu phiền não  
Tâm tựa như hư không  
Đã gần đạo Bồ-đề;  
Phật thuyết các pháp, luật  
Không sinh tâm yêu thích  
Không tu tập phạm hạnh  
Phỉ báng đạo tịch tĩnh.  
Gần gũi kẻ hạ liệt  
Xa lìa các giới pháp  
Bỏ chánh kiến chân thật  
Không thích tu các định.  
Vì tính dao động ấy  
Nên sinh tâm phá hoại  
Lìa giáo pháp đối trị  
Làm sao được thiện định.  
Bỏ thiện pháp chính mình  
Thích sự nghiệp sư tà  
Phá sạch cả hai thứ  
Nhất định đọa đường ác.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Bỏ hình tướng Tỳ-kheo  
Thay đổi y phục đời  
Bị mọi người cười chê  
Sống đời sống nghèo thiếu.  
Kẻ ngu si thấp kém  
Tự khoe khoang học vấn  
Vứt bỏ những nghiệp lành  
Thích làm việc phi pháp.  
Do hoàn tục tự sống  
Nên mất danh tiếng thơm  
Bị các bậc Hiền thiện  
Vứt bỏ như cây cỏ.  
Thích làm mọi nghiệp ác  
Phá hoại chánh tri kiến  
Tỳ-kheo phá pháp này  
Tâm ý luôn dối trá;  
Luôn tham thức ăn ngon  
Bám víu những dục lạc  
Tỳ-kheo hạnh ác ấy  
Là giặc mặc ca-sa;  
Học lịch số, tinh tú  
Nói những pháp bói toán  
Tỳ-kheo thế tục này  
Thích gần gũi vua chúa;  
Học họa vẽ, thầy thuốc  
Làm những việc phi pháp  
Tỳ-kheo hiểm ác này  
Luôn lo việc cơm áo;  
Bỏ tụng kinh tu định  
Tham lợi dưỡng, danh thơm  
Tỳ-kheo giả danh này  
Không lâu sẽ tự hại;  
Gần gũi nhiều bạn ác  
Tìm phương cách luyện vàng  
Tỳ-kheo phi pháp này  
Đã tự tổn hại mình.  
Ai bỏ hạnh dục ấy  
Xa lìa các bạn ác  
Biết đủ trong ăn uống  
Cũng không sinh buồn giận.  
Nếu dục đến gây hại  
Vứt chúng như lửa bùng  
Tỳ-kheo giữ giới này  
Như Ma-ni không cấu;  
Trong ngoài đều thanh tịnh

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Nghiêm thân bằng trí đức  
Tỳ-kheo phạm hạnh này  
Mặc áo bằng giới luật;  
Không vướng pháp thế gian  
Như Tu-di chẳng động  
Tỳ-kheo tịch tĩnh này  
Được mọi người cung kính;  
Vào thành phố, xóm làng  
Không ở quá ba đêm  
Tỳ-kheo giải thoát này  
Luôn thích ở hang núi;  
Rất sợ tội tham dục  
Tu định, trừ tán loạn  
Tỳ-kheo đơn độc này  
Tâm tịch tĩnh không động;  
Xa lánh tri thức ác  
Dứt sạch mọi tham ái  
Tỳ-kheo bất nhiễm này  
Không chấp chặt ngã sở;  
Luôn lìa xa bạn bè  
Tu định, hoặc đọc tụng  
Tỳ-kheo xuất ly này  
Thoát khỏi mọi khổ nạn;  
Ít muốn lại biết đủ  
Siêng tu không biếng nhác  
Tỳ-kheo tinh tấn này  
Hoại diệt những nghiệp ma;  
Tỳ-kheo ở rừng núi  
Xa bỏ mọi tham cầu  
Cớ sao mặc ca-sa  
Như làm thuê nuôi sống.  
Lại nữa, người trì giới  
Trời, rồng luôn cung kính  
Không chịu gần pháp lành  
Như ao khô ngỗng đi.  
Ai lìa được tham dục  
Vĩnh viễn không làm lỗi  
Thích gần gũi vua quan  
Sinh ra mọi lo sợ.  
Sống nơi A-lan-nhã  
Hoặc nghĩa địa, đồng hoang  
Nương sống trong hang núi  
Dứt tâm và an tọa.  
Nếu không tu thiền định  
Chỉ mong cầu uống ăn*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Phải biết người như thế  
Chẳng khác loài ngựa quỳ.  
Định: niềm vui lìa cấu  
Là lời bậc Trí dạy  
Nếu lìa bỏ thiên định  
Chẳng được chút sướng vui.  
Kẻ ngu si ít hiểu  
Không thể tu tập được  
Tham ăn uống thế gian  
Đã tự lừa dối mình.  
Bị dục cảnh lôi kéo  
Lại sinh tâm ham thích  
Tăng trưởng pháp bất thiện  
Phá hoại hạnh sinh Thiên.  
Người nào đối Pháp sư  
Tin hiểu, trừ ngã mạn  
Phát khởi tâm tinh tấn  
Nhờ mãi, chẳng để quên.  
Nhờ nghe giáo pháp ấy  
Y theo lời dạy bảo  
Lại làm cho người khác  
Không sinh tâm ngã mạn.  
Khéo phân biệt giảng nói  
Tướng mạn và quá mạn  
Biết như thật mình, người  
Là Tỳ-kheo trí tuệ.  
Không trí, tâm tán loạn  
Giữ ngã mạn, sân hận  
Yđ danh lợi, kiêu ngạo  
Làm sao được tịch tĩnh.  
Nói tương ứng với làm  
Khéo trụ cảnh giới trí  
Sợ tội lỗi sinh tử  
Đủ quả lợi xuất gia.  
Nhờ trụ cảnh giới trí  
Hiểu tánh mình, tánh người  
Đạo, phi đạo cũng vậy  
Và nghiệp báo thiện, ác.  
Bỏ hai thứ khổ, vui  
Không thực hành phi đạo  
Cắt dây trói gia đình  
An ổn, không lo khổ.  
Tỳ-kheo ở Tăng phường  
Thường sinh tâm tán loạn  
Chẳng khác gì thế tục

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Tổn hại pháp Sa-môn.  
Ai ở nơi núi rừng  
Không bị người hủy báng  
Luôn thiên định, trì kinh  
Tâm ý không tán loạn.  
Nếu thích ở Tăng phường  
Tham cầu chứa cất nhiều  
Tâm không chút thanh thoi  
Đến nổi tổn tuổi thọ.  
Chẳng hiểu thân không bền  
An lạc cũng giảm theo  
Không nhìn nhân hiện tại  
Lại cầu vui đời sau.  
Chẳng sinh tâm mong cầu  
Chính là người lìa tham  
Ít muốn lại biết đủ  
Đạt được quả Sa-môn.  
Thích sống nơi rừng núi  
Tu tập các thiên định  
Luôn khen công đức tịnh  
Lìa tất cả lỗi lầm.  
Bỏ hết sự hòa hợp  
Không bị cảnh kéo lôi  
Khéo đoạn trừ tham dục  
Như lửa đốt củi khô.  
Ai thích sống tịch tĩnh  
Là sợ biển ba cõi  
Tỳ-kheo thân thanh tịnh  
Không lệ thuộc phòng nhà.  
Thích ở nơi Tăng phường  
Chỉ tăng thêm tham ái  
Trong đời này, đời sau  
Làm sao được giải thoát.  
Ai thích ở Tăng phường  
Tìm cầu nhiều tri thức  
Thường làm các nghiệp ác  
Sau phải đọa đường ác.  
Người nào đủ trí sáng  
Lìa tư tưởng oán thân  
Không có sự đối đãi  
Tâm ý luôn tịch tĩnh.  
Nghiệp ác như bùn nơ  
Đừng bao giờ bám víu  
Hãy riêng sống núi rừng  
Bỏ vọng cầu, tịch tĩnh.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Khéo tu hạnh vô cầu  
Trừ hết mọi nhơ uế  
Chỉ sống nơi nhàn tịnh  
Vượt qua cảnh giới dục.  
Với pháp thế, xuất thế  
Lìa cầu, không đắm chấp  
Biết khổ vui bình đẳng  
Gọi là bậc Tịch tĩnh;  
Xả bỏ năm dục lạc  
Biết đủ không mong cầu  
Sống bằng nghề thanh tịnh  
Gọi là bậc Tịch tĩnh;  
Luôn xa nơi huyên náo  
Không đến đến chỗ phi xử  
Riêng mình mà tu tập  
Gọi là bậc Tịch tĩnh;  
Dứt hẳn mọi tham dục  
Không có sự mừng, lo  
Thanh tịnh thân, ngữ, ý  
Gọi là bậc Tịch tĩnh;  
Đối với pháp hơn kém  
Không sinh tâm cao thấp  
Dùng trí bình đẳng quán  
Gọi là bậc Tịch tĩnh;  
Với hạnh thiện, bất thiện  
Biết rõ được nghiệp báo  
Không vướng pháp thế gian  
Gọi là bậc Tịch tĩnh;  
Phát khởi trí chân chánh  
Luôn nghĩ tội lỗi dục  
Hiểu rõ nhân sinh thọ  
Gọi là bậc Tịch tĩnh;  
Khéo điều phục các căn  
Biết thời mới giảng pháp  
Lo sợ nhân luân hồi  
Gọi là bậc Tịch tĩnh;  
Hiểu rõ tướng tự thân  
Trừ tán loạn của căn  
Thường sống nơi rừng núi  
Gọi là bậc Tịch tĩnh;  
Trụ chánh kiến, tinh tấn  
Luôn suy xét nghiệp ác  
Không vui chơi ngắm cảnh  
Gọi là bậc Tịch tĩnh.  
Đoạn tất cả phiền não*



## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Như lửa đốt rừng cây  
Gọi là bậc Sa-môn  
Không đắm vướng các dục.  
Ai thích việc thế tục  
Luôn đi đến xóm làng  
Ngu si lừa dối người  
Tự xưng sống đúng pháp.  
A-lan-nhã thanh tịnh  
Không sinh tâm dục lạc  
Đó là những cảnh giới  
Của người sống ly tham.  
Ai tham đắm năm dục  
Thích nói chuyện thế gian  
Phải biết người như thế  
Không thể an trụ được.  
Tâm thích nơi vắng lặng  
Chuyên tu các thiền định  
Sa-môn hạnh tịnh này  
Khéo sống đạo an ổn.*

M